

DUNASZERDAHELYI NAJSKOSTREDSKY

33. évfolyam, 3. szám, 2025. március 27. • 3. číslo, 33. ročník, 27. marca 2025

hírnök • hlásnik

Van védelmezőnk!

Szent Györgyben a hit harcosát és a hit legyőzhetetlen vértanúját tiszteljük szerte a világon. Katonák, cserkészek, lovagok patrónusa. Számos ország, város és templom választotta védőszentjéül. Mint, ahogyan őseink is, itt a középkori Szerdahelyen.

Szent György alakjával számos helyen találkozhatunk. A magyar Szent Koronán való megjelenésén, a pozsonyi Prímás-palotán át, a Kolozsvári-testvérek alkotásán keresztül. De a reneszánsz kor nagy festő és grafikusának, Albrecht Dürer Szent György és a sárkány alkotását is idézhetnénk.

Eleink is a katonaszentet választották a templom, a település védőszentjének. Krisztus legyőzhetetlen bajnokát, hogy védelmezze a rossztól, a gonosztól Szerdahely lakóit.

Van védelmezőnk! Mert a régiek bölcsen és megfontoltan odafigyeltek arra, hogy kérjenek és meg is köszönjék a kapott jót a Teremtőnek. És a történelem évszázadain keresztül mindig tudtak hálát adni eleink és kérik Szent György pártfogását. Kérik, hogy védje meg a várost, az itt élőket, fiatal és aggastyánt, a háborúba elmenőket, a járványokban és tűvészekben nincstelenné válókat, a rabságba elhurcoltakat.

Nekünk, kései utódoknak ugyancsak van miért Szent Györgyhöz fohászkodnunk. Kinek a családjáért, a munkáért, az egészségért. És nekünk, városvezetőknek pedig a közöségért. Mindazokért, akik itt élnek városunkban. Magyarért és szlovákért, valamint a többi nemzetiségéért, keresztényért és a más vallásúakért.

Közös erővel építsük együtt Szent György városát, hogy gyermekeink és unokáink egy szép, virágzó várost örökölhessenek és az őseiktől kapott hitet és nyelvet. Add, hogy békében, szeretetben éljenek lakói és mindig a közösség javát nézzék, városunk lelki életét felvirágoztassák, anyagi javaikat a jó cél érdekébe fordítsák. Tudjunk megküzdeni a rosszal, és neved dicsőítésével győzni tudjunk, ahogyan Szent György is megtette.

Köszönjük mindazt, amivel megörvendezteted városunkat, annak lakóit és mindazokat, akik városunkba látogatnak! Adj bölcsességet a várost irányító szolgálóknak, hogy kellő alázattal és becsülettel végezzék munkájukat.

Szent György vértanú, könyörögj érettünk!

Karaffa Attila alpolgármester

Máme svojho patróna!

Vo Svätom Jurajovi ľudia na celom svete oslavujú bojovníka viery a neporaziteľného veľkomučeníka. Je patrónom vojakov, skautov a rytierov, patrónom mnohých krajín, miest a kostolov. Za svojho ochrancu si ho zvolili aj naši predkovia v stredovekej osade Szerdahely.

S postavou svätého Juraja sa stretávame na mnohých miestach. Objavuje sa na uhorskej svätej korune, pred Primaciálnym palácom v Bratislave, v tvorbe bratov Kolozsváriovcov. Ale mohli by sme spomenúť aj dielo veľkého maliara a grafika renesancie Albrechta Dürera Svätý Juraj v boji s drakom.

Aj naši predkovia si svätca zvolili za patróna svojho kostola a osady. Neporaziteľný kresťanský bojovník ochraňujúci obyvateľov osady Szerdahely pred zlom a nebezpečením.

Máme svojho patróna! Pretože naši otcovia múdro a prozreteľne nezabúdali na to, že ak Stvoriteľ a prosia o dobro, aj mu zaň treba úprimne poďakovať. Počas stáročí histórie naši predkovia prosili o pomoc patróna svätého Juraja a ďakovali mu za ňu. Žiadali ho, aby ochraňoval mesto, ľudí každého veku v ňom žijúcich, tých, ktorých povolali do zbrane, tých, ktorí sa po epidémiách či požiaroch ocitli v núdzi, tých, ktorých odvedli do zajatia.

Aj my, neskorší potomkovia, máme dôvod modliť sa k svätému Jurajovi. Pre niekoho je to rodina, pre iných práca, zdravie. Pre nás, vedenie mesta, je to komunita. Modlíme sa za všetkých, ktorí v našom meste žijú. Za Maďarov a Slovákov, ako aj za iné národnosti, kresťanov i ľudí iných vierovyznaní.

Budujme mesto svätého Juraja spoločne, aby naše deti a vnúčatá zdedili krásne, prosperujúce mesto a vieru a jazyk, ktorý dostali do vienka od svojich predkov. Daj, aby obyvateľia Dunajskej Stredy žili v mieri a láske a vždy mali na zreteli dobro mesta, nech sa pričinia o to, aby prekvital duchovný život nášho mesta a svoje hmotné statky nech využívajú na dobré účely. Daj, aby sme boli schopní bojovať proti zlu a zvlážiť oslavovaním tvojho mena, tak ako to robil svätý Juraj.

Ďakujeme, svätý patrón nášho mesta za všetko, čím si nás obdaroval – naše mesto, jeho obyvateľov a všetkých tých, ktorí k nám zavítajú! Daj múdrosť svojim služobníkom, ktorí mesto vedú, aby svoju prácu vykonávali poctivo a s náležitou pokorou.

Svätý Juraj, mučeník, oroduj za nás!

Zástupca primátora Attila Karaffa





PRIMÁTOR ODPOVEDÁ

Nové plány a investície

JUDr. Zoltán Hájos

primátor mesta Dunajská Streda

Čoskoro sa v našom meste začne nový rozvoj. Tentokrát sme sa primátora Zoltána Hájosa opýtali na novinky, ktoré nás čakajú v najbližšom období.

Samospráva plánuje viacero projektov. Finančným základom pre tieto je, samozrejme, zastupiteľstvom schválený rozpočet na rok 2025, ktorý poskytne zázemie na realizáciu plánovaného rozvoja. Teraz sa však modernizácie, obnovy a vývoj, ktoré sme si naplánovali na minulý rok, čoskoro stanú „hmatateľnými“ a viditeľnými.

Prvým takýmto významným míľnikom bude rekonštrukcia Vermesovej vily, ktorá sa začne v máji.

Práce na budove s patinou minulosti potrvajú do konca augusta, novú výstavnú sezónu by sme v už zrekonštruovanej budove chceli otvoriť v septembri. Pulzujúci kultúrny život sa teda môže rozbehnúť už na jeseň – od septembra sa záujemcovia môžu tešiť na nové výstavy súčasných maďarských umelcov.

Ďalšou investíciou, ktorej sa tiež čoskoro zrealizuje, bude obnova nocľahárne pre bezdomovcov. Vieme, že ide o starú budovu, ktorú sme odkúpili od Železníc Slovenskej republiky a ktorá predtým slúžila ako brigádnická ubytovňa. Budova skutočne znesie veľkú rekonštrukciu, keďže má stále ešte staré okná; zmodernizujeme tu ale aj mnoho ďalšieho: počnúc od starého

vybavenia až po infraštruktúru a elektrickú sieť.

Za pomoci spomínanej investície v podstate kompletne obnovíme budovu a čo je dôležité, nehnuteľnosť energeticky zefektívňime, ale urobíme aj zmeny v oblasti jej tepelnej techniky. Toto chceme dosiahnuť nielen výmenou okien či kompletným zateplením budovy, ale aj vybavením objektu solárnymi kolektormi, pomocou ktorých chceme znížiť doterajšie vysoké ceny energií a vytvoriť z nocľahárne pre bezdomovcov skutočne energeticky efektívne a moderné sociálne priestory pre našich bližných v núdzi.

Okrem toho v súčasnosti vyhlasujeme verejné obstarávanie na obnovu celých úsekov ciest a chodníkov na Uliciach Rákócziho, Žitnoostrovej a Malotejedskej, ako aj obnovu chodníka na pravej strane Jesenského ulice. Realizácia týchto renovácií ciest, obstaraných v „jednom balíku“, sa predpokladá v letných mesiacoch.

Neustále monitorujeme a sledujeme výzvy o dotácie a granty, takže popri žiadostiach o finančné príspevky pre obnovy ciest sme podali aj množstvo ďalších žiadostí.

Predtým boli takéto súťaže vypísané na zateplenie verejných inštitúcií alebo verejných budov. V tejto oblasti podávame žiadosť o zateplenie budovy MŠ Námestie Slovenského národného povstania. Presnejšie povedané na výmenu okien, zateplenie strechy a fasády a

zateplenie stien. Pomocou ďalšej žiadosti by sme chceli zvýšiť energetickú efektívnosť budovy Materskej školy na Ružovom háji. Aj na tomto objekte sa vymenia okná, realizuje sa nová izolácia strechy a zateplenie fasádnych stien. Obe materské školy sú napojené na diaľkové vykurovanie, pričom teplo zabezpečuje spoločnosť Southernm, s.r.o..

So zreteľom na racionalitu a efektívnosť sme v týchto budovách už zaviedli aj reguláciu diaľkového vykurovania, čo znamená, že dbáme na to, aby sa v priestoroch materských škôl zbytočne nevykurovalo, napríklad cez víkendy či sviatky, alebo počas zimných či jarých prázdnin. Samozrejme, všetko je načasované tak, aby bola táto úspora nebadateľná pri opätovnom príchode detí do škôlky. Prázdna budova sa zbytočne nevykuruje, ale keď do nej zavítajú deti, zabezpečíme im potrebný komfort. Energetickú hospodárnosť budov ďalej zvýšime kompletnou výmenou starých okien; týmto dosiahneme ďalšie úspory a zvýšime pasívnu energetickú hospodárnosť budov.

S pomocou ďalšieho projektu sa teraz snažíme revitalizovať Námestie Ármina Vámbéryho – skrášlime ho vyššími záhonmi, pôda dostane nový povrch a okrem iného premaľujeme aj stĺpy radovej zástavby okolo Kostola sv. Juraja. Dúfame, že týmito opatreniami sa nám podarí skrášliť centrálné námestie nášho mesta.

STIAHNITE SI
TÖLTSE LE!
DS APP



A POLGÁRMESTER VÁLASZOL

Induló fejlesztések és beruházások

Dr. Hájos Zoltán
Dunaszerdahely város polgármestere

Rövidesen újabb fejlesztések kezdődnek városunkban. Ezúttal azokról az újításokról kérdeztük Hájos Zoltán polgármestert, amelyek közvetlenül előttünk állnak.

Számos fejlesztést tervez az önkormányzat. Ennek pénzügyi alapja természetesen a képviselő-testület által elfogadott 2025-ös évi költségvetés volt, ami a háttérét biztosítja annak, hogy a tervezett fejlesztéseket meg is tudjuk valósítani. Rövidesen azonban „kézzel foghatóvá”, láthatóvá is válnak azok a modernizációk, felújítások és fejlesztések, amelyeket a múlt évben terveztünk.

Az első ilyen fontos mérföldkő a Vermes-villa májustól induló felújítása lesz.

A patinás épületben a munkálatok várhatóan augusztus végéig tartanak majd, úgyhogy szeptemberben már a felújított épületben szeretnénk az új kiállítási évadot megnyitni. A pezsgő kulturális élet tehát már ősztől beindulhat – szeptembertől ugyanis ismét lehetőséget kínálunk biztosítani az épületben a tárlatnyitásra, a kortárs magyar művészek kiállításainak a megszervezésére.

A következő beruházás, amely szintén rövidesen meg fog valósulni, az a hajléktalanszálló felújítása lesz. Tudjuk, egy régi épületről van szó, amelyet korábban a Szlovák Vasúttársaságtól vásároltunk meg, s amely azelőtt átmeneti munkásszállóként is működött. Az épületre jócskán ráfér a felújítás, hi-

szén ott még régi ablakok vannak, de a régi berendezésektől kezdve az infrastruktúrán, a villanyhálózaton át sok minden felújításra szorul.

A beruházás segítségével lényegében teljesen megújul az épület, és ami fontos, energetikailag hatékonyabbá fogjuk az ingatlant tenni, de emellett „hőtechnikailag” is változtatunk. Ezt nemcsak az ablakcserék vagy az épület teljes hőszigetelése révén kívánjuk elérni, hanem úgy is, hogy a létesítményt napkollektorokkal szereljük fel, amelyek segítségével az eddigi magas energiaárakat csökkenteni kívánjuk és valóban energiahatékonyan s korszerűen működő szociális intézménnyé tenni a hajléktalanszállót rászoruló embertársaink számára.

Emellett most írjuk ki a közbeszerzést a Rákóczi utca, a Csallóköz utca és a Kistejedi utca teljes útszakaszainak és járdáinak a felújítására, illetve a Jesenský utca jobb oldali járdájának a felújítására is. Ezek az „egy csomagban” közbeszerezett útfejlesztések várhatóan a nyári hónapokban fognak megvalósulni.

Mindig monitorozzuk, figyeljük a pályázatokat is, így például az útfejlesztések mellett számos pályázatot is beadtunk. Korábban ilyen pályázatot írtak ki közintézmények vagy középületek hőszigetelésére, és itt a Szlovák Nemzeti Felkelés téri óvoda épületének a hőszigetelésére adunk be pályázatot. Magyarán ablakcserére, tető- és homlokzatszigetelésre, falszigetelésre. Egy másik pályázat segítségével

pedig a Rózsáligeti óvoda épületének az energetikai hatékonyságát szeretnénk növelni. Ebben az épületben is lesz ablakcsere, de elkészül majd az új tetőszigetelés és a homlokzati falaknak a hőszigetelése is. Mind a két óvoda távfűtésre van rákapcsolva, a Southernm cég biztosítja a hőszolgáltatást. Az ésszerűség és a hatékonyság miatt ezekben az épületekben korábban már egyfajta távhő regulációt is kiépítettünk, ami azt jelenti, odafigyelünk arra, hogy például a hétfégen vagy az ünnepnapokon, valamint a téli, illetve tavaszi szünetben ne legyen az épület fölöslegesen fűtve. Természetesen úgy időzítve mindent, hogy amikor a gyerekek az óvodában vannak, akkor ne legyen érezhető ez a spórolás. Tehát úgy állítottuk be az időpontokat, hogy az üresen álló épület ne legyen fölöslegesen fűtve, viszont amikor a gyermekek ott tartózkodnak, akkor meglegyen számukra a megfelelő komfortérzet. Az épületek energetikai hatékonyságát azonban az elavult nyílászárók teljes cseréjével is csak növelni fogjuk, vagyis ezzel is spórolást tudunk elérni, növelve így az épület passzív energetikai hatékonyságát.

Egy következő projekt segítségével most igyekszünk oldani a Vámbéry térnek a zöldítését is – például lesznek itt magaságyások, de a talaj is új felületet fog kapni, vagy egyebek mellett a Szent György-templomot körülvevő épületsor oszlopaikat is újrastíljuk. Reményeink szerint ezzel is megszépül városunk központi tere.



Legyen béke, szabadság és egyetértés

A hűvös, esős időjárás ellenére számottevő tömeg gyűlt össze az 1848/49-es szabadságharc és forradalom 177. évfordulójának megünneplésére szombaton, március 15-én.

Az emlékezőket Csütörtöki Kristóf, a dunaszerdahelyi Művészeti Alapiskola drámatagozatos tanulója, majd az Ágacska-Dunaág Táncegyüttes tagjai köszöntötték verssel és tánccal.

„Az 1848/49-es forradalom és szabadságharc kitüntetett eseménye a magyar nemzet történelmének, a nemzeti összetartozás, a szabadság iránti vágy jelképe” – üdvözölte Bíró Éva a szabadságharc emlékművénél összegyűlt tömeget, majd kiemelten köszöntötte Újvári Zoltán Istvánt, Magyarország pozsonyi nagykövetségének beosztott diplomatáját, Gubík Lászlót, a Magyar Szövetség országos elnökét, Hodosy Szabolcsot, a gazdasági minisztérium államtitkárát, városunk alpolgármestereit, dr. Puha Györgyöt és Karaffa Attilát.

Hogy a történelem útvesztőiben ne tűnjön el a magyar nemzet, a márciusi ifjak, a szabadságharchoz csatlakozók annak idején sokszor életüket adták a szabadságért. Városunk is méltán lehet büszke azokra a honvédekre és polgári lakosokra, akik kivették a részüket az 1848-49-es magyar forradalom és szabadságharc eseményeiből – emelte ki Karaffa Attila.

„Március 15-ét a világon mindenhol megünneplik, ahol magyar ember él. Ezt tesszük mi is Dunaszerdahelyen, dacolva a sovinizmussal, az időjárással és mindazokkal, akik nem fogadják el, hogy mi békében szeretnénk élni szülőföldünkön, tisztelve eleinket és felnevelni gyermekeinket. Azt kívánom Önöknek és mindazoknak, akik nem tudtak eljönni, hogy még nagyon sokáig viseljük büszkén a kokárdát kívül és belül egyaránt. Legyen béke, szabadság és egyetértés” – zárta ünnepi gondolatait városunk alpolgármestere.

„Március 15. Nehéz felsorolni és nehéz számba venni, mi mindent köszönhetünk ennek a napnak. Nézzük meg, hogy mi a párhuzam és mit tud mindez üzeni nekünk ma, 177 évvel később, 2025 márciusában” – állt az ünneplők elé Gubík László, a Magyar Szövetség elnöke.



A legfontosabb üzenete, hogy nyilvánvaló egységre, jövőképre, felvidéki erős politikai közösségre van szükség, ami társadalmi rétegek fölött áll, és ami a haza ügye mögé fel tud sorakoztatni mindenkit, akinek tiszta a szíve és tiszta az elméje – hangoztatta az ünnepi szónok.

„Feladatunk és a felelősségünk tudatosítanunk, ha temetnének bennünket, vagy lekicsinyelnének bennünket: 1791-ben nem volt hivatalos a magyar nyelv. A nyelvtörvénnyel most is akadnak gondjaink, vagy itt van az iskola-összevonásoknak az ügye, vagy amikor azt mondanák, hogy fogy a magyarság. Mi sem vagyunk most egy gyarapodó közösség a Felvidéken, ám soha nem tudhatjuk, hogy most épp, 2025 márciusában nincs-e születőben egy helyi Széchenyi, egy helyi Petőfi anyuka, vagy egy helyi Katona József, aki majd néhány év, néhány évtized múlva megteremti Dunaszerdahelyen, megteremti itt Csallóközben az új reformkort” – buzdított.

„Mindig van magyar föltámadás! Sok klasszikust, sok politikust, sok filozófust idéztem, engedjék meg, hogy a végén egy rockstár gondolataival köszönjek el önöktől. Schuster Lóránt, a P. Mobil együttes frontembere azt találta mondani, hogy az emberek mindig csak karácsonykor jók, és mindig csak március 15-én magyarok. Én ennek az ellenkezőjét kívánom magunknak, azt

kívánom mindenkinek, hogy ha a mellette lévő szemébe néz, akkor becsülje meg a mosolyt, ami neki szól. Tiszteljük egymásban az embert, tiszteljük egymásban a magyart, és ne csak március 15-én legyünk magyarok, hanem azokkal az üzenetekkel és azzal a hazaszeretettel, amit itt most a dunaszerdahelyi előadók és főleg a picik elének varázsoltak, az égjen bennünk az év minden 365 napján. Legyen béke, szabadság és egyetértés” – zárta ünnepi gondolatait Gubík László.

Schwartz József, a Dunaszerdahelyi Zsidó Hitközség vezetője azokról a magyar zsidókról emlékezett meg, akik nagy számban vettek részt a szabadságharcban, hatalmas anyagi és emberáldozatot vállalva.

„Az utókor tartozik ezeknek a hősöknek azzal, hogy emléküket örökre megőrizzik” – zárta rövid beszédét Schwartz József.

Az ünnepi beszédek után az intézmények és szervezetek megjelent képviselői helyezték el Lipcsey György, Munkácsy-díjas képzőművész alkotásánál az emlékezés és a kegyelet koszorúit, majd a városunk kulturális életét gazdagító három helyi kórossal, a Szent György Kórossal, a Vox Camerata Kamarakórossal és a Zengő Gyermekek és Kamaszkórossal közösen énekelték el az emlékezők a Himnuszot.

Szöveg és kép: Rózsár Vince



SZENT GYÖRGY-NAPOK

DUNASZERDAHELY VÁROS ALAPÍTÁSÁNAK, VÉDŐSZENTJÉNEK, EGYESÍTÉSÉNEK ÉS JELES SZEMÉLYISÉGEINEK ÜNNEPNAPJAI

2025. ÁPRILIS 22-28.

2025. ÁPRILIS 22., kedd

18.00 Szent György-est. A Szent György-díj átadása (Vermes-villa)

2025. ÁPRILIS 23., szerda

10.00 Szent György rajzkiállítás (Csaplár Benedek VMK)

17.00 Ünnepi búcsúi szentmise (MOL Aréna, Szent György-kápolna)

18.00 Sikabonyi est a város 770-es jubileuma alkalmából (Sikabonyi Gálffy Ignác Községi Ház)

2025. ÁPRILIS 24., csütörtök

15.00 A Nemzetközi Szent György Lovagrend Szlovákiai Priorátusának lovagavató ünnepsége (Városháza)

16.00 Budapest Jazz Orchestra (Vásártér)

17.00 Ünnepi búcsúi szentmise – Városunk felajánlása (Plébániatemplom)

17.30 Szent György Kórus (Vásártér)

18.30 SZARKA TAMÁS (Vásártér)

20.00 BIKINI (Vásártér)

22.00 E.T. Band (Vásártér)

2025. ÁPRILIS 25., péntek

15.00 Bereza & Kotlar projekt (Vásártér)

16.00 Kosáry Judit / Banyák István és cigányzenekara (Vásártér)

17.00 Szentmise (Plébániatemplom)

17.00 B. Tóth Katalin / Juhos Attila (Vásártér)

18.00 A Stephaneum Közösségi ház megáldása és átadása (Stephaneum)

18.30 Marián Bango & Vierka Kotvasová (Vásártér)

18.00 TBG Production:
MÁGUS – 1920 A KÁPRÁZAT SZÜLETÉSE (Városi sportcsarnok)

20.30 Melody Maker koncert Bebével (Vásártér)

22.00 Get FUNKY Party
DJ Suri Imre & Jazzkovács László (Vásártér)

2025. ÁPRILIS 26., szombat

10.00 Szent György Fesztivál (Vásártér)

Egészség-Szépség Sziget / ringató / Cicalinda / Krpčiarik / Csill & Dance Táncstúdió / BE ME Tánciskola / Művészeti Alapiskola néptáncsoportja / Pántlika zenekar / Csallóközi Gyerektáncegyüttes / Bíró Kert Lovas Központ / kézműves foglalkozások / ügyességi játékok / arcfestés / hajjonás / lovaglás

14.00 Kosár-Józsa Janka és Kosár Szabolcs (Vásártér)

15.00 Opera Trio (Vásártér)

16.00 Dunaszerdahely Város Díjainak ünnepélyes átadása (Csaplár Benedek VMK)

16.00 Golddies (Vásártér)

17.00 Sikabonyiak búcsúi szentmiséje (Plébániatemplom)

18.30 KORDA GYÖRGY – BALÁZS KLÁRI (Vásártér)

21.00 Fortissimo (Vásártér)

22.30 DJ Hoffman (Vásártér)

2025. ÁPRILIS 27., vasárnap

11.00 Ünnepi búcsúi szentmise (Plébániatemplom)

2025. ÁPRILIS 28., hétfő

16.00 Az én városom, Dunaszerdahely – filmvetítés (CineMax)

Az időpont és a programváltoztatás jogát fenntartjuk!

Hóligballon élmény! (függeszedés az időjárás függvényében)



PERFECTS

DOVOLENKA NA SLOVENSKU DOBRÝ NÁPAD
www.slovakia.travel

MINISTERSTVO
CESTOVNÉHO RUCHU
A ŠPORTU
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

ŽITNY OSTROV
CSALLÓKÖZ
KÜRKÖNYA REGION

minifit

CINEMAX

DS TV

DUNASZERDAHELYI

Realizované s finančnou podporou Ministerstva cestovného ruchu a športu Slovenskej republiky



DNI SVÄTÉHO JURAJA

ZALOŽENIE A ZJEDNOTENIE MESTA DUNAJSKÁ STREDA,
OSLAVA SVÄTÉHO PATRÓNA A VÝZNAMNÝCH OSOBNOSTÍ

22-28. APRÍLA 2025

22. APRÍLA 2025, utorok

18.00 Večer sv. Juraja. Odovzdanie
Ceny sv. Juraja (Vermesova vila)

23. APRÍLA 2025, streda

10.00 Výstava výtvarných prác
na tému „Svätý Juraj“
(MsKS Benedeka Csaplára)

18.00 Maloblahovský večer pri
príležitosti osláv 770. jubilea mesta
(Spoločenský dom
Ignáca Sikabonyi Gálffyho)

24. APRÍLA 2025, štvrtok

15.00 Inauguračná
slávnosť rytierov
Medzinárodného rytierskeho
rádu sv. Juraja (Radnica)

16.00 Budapest Jazz Orchestra
(Trhovisko)

17.30 Zbor Svätého Juraja (Trhovisko)

18.30 Slávnostná hodová
svätá omša (Farský kostol)

18.30 SZARKA TAMÁS (Trhovisko)

20.00 BIKINI (Trhovisko)

22.00 E.T. Band (Trhovisko)

25. APRÍLA 2025, piatok

15.00 Bereza & Kotlar project
(Trhovisko)

16.00 Kosáry Judit / Cigánska kapela
Štefana Banyáka (Trhovisko)

17.00 Svätá omša (Farský kostol)

17.00 B. Tóth Katalin / Juhos Attila
(Trhovisko)

18.00 Požehnanie a odovzdanie
spoločenských priestorov (Stephanea)

18.30 Marián Bango & Vierka Kotvasová
(Trhovisko)

18.00 TBG Production: Musical Show
„MÁGUS – 1920 A KÁPRÁZAT SZÜLETÉSE“
(Mestská športová hala)

20.30 Melody Maker & Bebe (Trhovisko)

22.00 Get FUNKY Party
DJ Suri Imre & Jazzkovács László
(Trhovisko)

26. APRÍLA 2025, sobota

10.00 Festival sv. Juraja (Trhovisko)

Ostrov zdravia a krásy / „Ringató“ pre batolátá /
Cicalinda / Krpčiarik / Csill & Dance / BE ME / Ľudový
tanečný súbor ZUŠ / Pántlika / Detský ľudový tanečný
súbor Csallóközi / Jazdecké centrum Bíró Kert /
tvorivé dielne / zábavné pohybové hry pre deti /
maľovanie na tvár / zapletanie vlasov / jazda na koni

14.00 Kosár-Józsa Janka &
Kosár Szabolcs (Trhovisko)

15.00 Opera Trio (Trhovisko)

16.00 Galavečer odovzdania
verejných ocenení
mesta Dunajská Streda
(MsKS Benedeka Csaplára,
divadelná sála)

16.00 Golddies (Trhovisko)

18.30 KORDA GYÖRGY - BALÁZS KLÁRI
(Trhovisko)

21.00 Fortissimo (Trhovisko)

22.30 DJ Hoffman (Trhovisko)

27. APRÍLA 2025, nedeľa

9.30 Slávnostná hodová
svätá omša (Farský kostol)

28. APRÍLA 2025, pondelok

16.00 Dunajská Streda,
moje mesto – premietanie filmu
(CineMax)

Zmena programu vyhradená!

Zážitok v ukotvenom teplovzdušnom balóne (v závislosti od poveternostných podmienok)



PERFECTS

DOVOLENKA NA
SLOVENSKU
DOBRY NÁPAD
www.slovakia.travel

MINISTERSTVO
CESTOVNÉHO RUCHU
A ŠPORTU
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

ŽITNÝ OSTROV
CSALLÓKÖZ
KUKORNA REGION



CINEMAX

DS TV

DUNASZERDAHELYI

Realizované s finančnou podporou Ministerstva cestovného ruchu a športu Slovenskej republiky

Zalaegerszeg je naše nové partnerské mesto

Mestské zastupiteľstvo Dunajská Streda zasadalo po 16-ty krát 25. marca v Sieni Makovecza mestského úradu. Na programe rokovania bola okrem iného zmena rozpočtu mesta, výročná správa mestskej polície, ale aj odkúpenie pozemkov dotknutých plánovanou stavbou okružnej križovatky pri ceste I/63, úprava územného plánu mesta Dunajská Streda, nadviazanie partnerského vzťahu s maďarským mestom Zalaegerszeg, ako aj schválenie dotácií z rozpočtu mesta pre občianske a športové organizácie.

Mestský poslanec Roland Hakszer pred zahájením programu pozval prítomných v mene Zápasníckeho klubu Dunajská Streda na aprílové Majstrovstvá Európy v zápasení dospelých, ktoré sa uskutočnia v Šamoríne a na žiadosť poslanca Imre Jarábika bol bod 30. programu vyňatý z programu zasadnutia na opätovné prerokovanie Komisiou MsZ pre školstvo a kultúru.

Následne zastupiteľstvo odsúhlasilo finančné účtovníctvo mesta Dunajská Streda za rok 2024 a zmenu rozpočtu mesta na rok 2025 č. 1/2025. Rokovanie pokračovalo schválením správ o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra za rok 2024 a o činnosti Mestskej polície v Dunajskej Strede za rok 2024.

Poslanci mesta schválili odkúpenie a predaj viacerých pozemkov, niektoré s menšími úpravami. Zastupiteľstvo tiež schválilo odkúpenie starého kultúrneho strediska (mnohým stále známeho ako podnikový klub) na Korze Bélu Bartóka, ktoré by chceli zrekonštruovať z prostriedkov EÚ alebo štátu a v ktorom by mohli v budúcnosti sídliť viaceré verejnoprospešné inštitúcie a prednáškové sály, no zároveň tu by mohli poskytovať priestory na prenájom MCC. Kultúrny dom v Mliečanoch prešiel pod správu mestskej spoločnosti Municipal Real Estate Dunajská Streda, s.r.o.

Schválili odkúpenie pozemkov dotknutých plánovanou stavbou okružnej križovatky na úseku križovatky I/63 a III/1394 do vlastníctva mesta Dunajská Streda: týmto mesto prevezme úlohu štátu v snahe „urýchliť“ výstavbu čoraz naliehavejšieho kruhového objazdu na nevhodovom úseku.



Poslanci schválili aj návrh na uzavretie Partnerskej zmluvy medzi mestami Dunajská Streda a Zalaegerszeg. Cieľom zmluvy je posilnenie priateľských aj oficiálnych vzťahov medzi oboma mestami.

V tejto súvislosti odznelo, že obe mestá upevnili svoje vzťahy podpísaním deklarácie o priateľskej spolupráci v Zalaegerszege 9. júna 2017; teraz zastupiteľstvá oboch samospráv jednohlasne prijali potvrdenie štatútu partnerského mesta oboch miest.

Pred poslancov predostreli aj dokument návrhu na začatie obstarávania územnoplánovacej dokumentácie „Zmeny a doplnky 20/2025 územného plánu mesta Dunajská Streda. Tému otvorili na základe žiadosti spoločností Deichmann a Jednota: k tomuto bodu programu sa vyjadrili viacerí z poslancov. Napokon dokument schválili s menšími úpravami, pri nepodporení niektorých žiadostí. Schválili aj návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. 20/2019 zo dňa 26. novembra 2019 o miestnom poplatku za rozvoj.

Prijali novelu všeobecne záväzného nariadenia o nakladaní s komunálnymi a drobnými stavebnými odpadmi na území mesta Dunajská Streda.

V zmysle novely, ak si obyvateľ neprevezme mestom poskytnuté chipy na otvorenie polopodzemných zberných nádob, dopustí sa priestupku a dostane pokutu. Táto úprava VZN je nevyhnutá, pretože viacerí obyvatelia odmietli prevziať čip, ktorý im bol doručený zamestnancami úradu.

Zasadnutie sa zaoberalo aj odhadom počtu detí vo veku od troch do piatich rokov v Dunajskej Strede na nasledujúce tri roky. Bolo to potrebné z dôvodu plánovania kapacity v škôlkach. Z výsledkov odhadu totiž vyplýva, že počet narodených detí klesá. Samospráva sa obáva, že čo najskôr bude treba spustiť intenzívnejšiu kampaň, aby sa „naplnili“ škôlky v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta. Samospráva, odvolávajúc sa na vyššie uvedené, zamietla žiadosť Materskej školy Montekid s vyučovacím jazykom maďarským o zaradenie do siete škôl a školských zariadení Slovenskej republiky.

Schválili výšku poskytnutej dotácie z rozpočtu mesta v roku 2025 v oblastiach kultúry, športu, vzdelávania a sociálnej oblasti. Tohto roku bolo do termínu 31. január elektronicky doručených 113 žiadostí o finančnú podporu mesta, z ktorých tri boli z procesu hodnotenia vyradené (žiadatelia o do-

(pokračovanie na str. č. 8)



(pokračovanie zo str. č. 7)

táciu v uplynulom kalendárnom roku doručili vyúčtovanie dotácie po termíne). Poslanci hodnotili 110 projektov, z ktorých 85 bolo úspešných – tieto môžu byť finančne podporené mestom v roku 2025.

Mestskí poslanci schválili aj návrh na udelenie verejných ocenení mesta Dunajská Streda. Na slávnostnom odovzdávaní cien mesta, ktoré sa uskutoční v apríli v rámci Dní sv. Juraja, bude preto udelené najprestížnejšie ocenenie nášho mesta, Cena Pro Urbe, jednému jednotlivcovi a dvom organizáciám. Ladislav Garay, bývalý zástupca primátora mesta Dunajská Streda a bývalý poslanec mestského zastupiteľstva, si pri príležitosti životného jubilea prevezme ocenenie Pro Urbe ako uznanie za dlhoročnú prácu poslanca mesta. Dunajskostredská farská charita si cenu Pro Urbe prevezme pri príležitosti svojho 20. výročia a za obetavú prácu pre miestne rodiny v núdzi. 10. skautský zbor sv. Juraja bude tretím laureátom ceny Pro Urbe. Najaktívnejšia mládežnícka komunita nášho mesta už 33 rokov vychováva dunajskostredskú mládež. Cenu Pro Educatione si tohto roku prevezme Anasztázia Kiss, učiteľka Základnej školy Gyulu Szabóa. Uznania Čestný občan mesta Dunajská Streda ani Pro Urbe Juvenis tento rok nebudú udelené.

Vyhodnotili plnenie Komunitného plánu sociálnych služieb mesta Dunajská Streda na roky 2022 – 2027 za rok 2024,

schválili zmenu v zložení Komisie Mestského zastupiteľstva pre sociálnu starostlivosť a zdravotníctvo (novou členkou komisie sa stala Eva Varga). Zastupiteľstvo schválilo návrh na vyplatenie ročnej odmeny riaditeľke Centra sociálnej starostlivosti Dunajská Streda, ako aj riaditeľovi Zariadenia pre seniorov Dunajská Streda na základe plnenia prémieových ukazovateľov za rok 2024 a prijalo návrh prémieových ukazovateľov pre obe inštitúcie na aktuálny rok. Rovnako schválilo Návrh prémieových ukazovateľov na priznanie ročnej odmeny riaditeľa Mestského kultúrneho strediska Benedeka Csaplára v Dunajskej Strede na rok 2025. Poslanci prijali aj Návrh na schválenie zámeru vyhlásenia verejného obstarávania na zákazku „Nakladanie s komunálnymi odpadmi a jeho zložkami v meste Dunajská Streda“. Samospráva si kladie za cieľ znížiť náklady na odvoz komunálneho odpadu a zefektívniť nakladanie s odpadmi.

Mestské zastupiteľstvo vzalo na vedomie žiadosť obyvateľov bytového domu na Neratovickom námestí č. 2144 na rozšírenie parkovacích miest, ktorú sa mesto bude snažiť v priebehu najbližších mesiacov uspokojivo vyriešiť vybudovaním nových parkovacích miest. Zasadnutie uzavrela interpelácia Lászlóa A. Szabóa, ktorý položil úradu otázky týkajúce sa mestských vernostných kariet.

(nagy), preklad: -et-
foto: Rózsár

Zalaegerszeg az új testvérvárosunk

Dunaszerdahely város képviselő-testülete március 25-én a városháza Makovecz-termében tartotta 16. ülését. A programpontok között egyebek mellett ott volt a városi költségvetés módosítása, a városi rendőrség éves beszámolója is, de a 63-as út menti leendő körforgalom telkeinek megvásárlása, Dunaszerdahely Területrendezési Terének módosítása, a Zalaegerszeggel történő testvérvárosi kapcsolat kialakítása, de a civil és sportszervezetek számára a város költségvetéséből történő támogatások jóváhagyása is szerepelt.

A napirend előtt Hakszer Roland képviselő a Dunaszerdahelyi Birkózóklub nevében meghívta a jelenlévőket az áprilisi somorjai, felnőtt birkózó-Európa-bajnokságra, illetve Jarábik Imre képviselő kérésre a 30. programpontot visszautalták a kulturális bizottság elé.

Ezt követően előbb az önkormányzat 2024-es évi számvitelét, majd a város 2025. évi költségvetésének 1/2025. számú módosítását hagyták jóvá. Elfogadták a városi főellenőr 2024-es évi ellenőrzési tevékenységéről, majd a Dunaszerdahelyi Városi Rendőrség 2024. évi tevékenységéről a beszámolókat is.



Az ülésen több földterület megvételét és eladását is jóváhagyták, volt, amelyiket kisebb módosításokkal. Ugyancsak jóváhagyta a testület a Bartók Béla sétányon található régi kultúrház (sokan még üzemi klubként ismerik) megvásárlását is, amit később uniós vagy állami támogatással szeretnének felújítani – s amelyben több közhasznú intézmény, előadóterem is működhetne, de az MCC számára is biztosíthatnának ott bérelhető helyet. Az ollétejedi kultúrház pedig átkerült a Municipal városi cég kezelésébe.

Határoztak az I/63. és a III/1394. számú utak kereszteződésénél a leendő körforgalom alatti földterületek Dunaszerdahely Város tulajdonába történő

megvásárlásáról. Ezzel a város, átváltoztatva az állam feladatát, próbálja „meggyorsítani” az egyre inkább sürgető körforgalom kiépítését a balesetveszélyes útszakaszon.

Az ülésen a képviselők megszavazták a Dunaszerdahely és a magyarországi Zalaegerszeg városok önkormányzatai közötti partneri szerződés megkötését is – a dokumentummal a baráti és hivatalos kapcsolatok megerősítése, vagyis a testvérvárosi kapcsolat kialakítása volt a cél.

Korábban, 2017. június 9-én a két város baráti együttműködési szándéknyilatkozat aláírásával erősítette meg

(folytatás a 9. oldalon)

(folytatás a 8. oldalról)

kapcsolatait Zalaegerszegen, most mindkét önkormányzat képviselő-testülete egyhangúlag elfogadta a két település testvérvárosi státuszának megerősítését.

A plénum elé került a „Dunaszerdahely Területrendezési Terve – változások és módosítások 20/2025” című dokumentáció is. A területrendezési tervet a Deichmann és a Jednota cégek kérésére nyitották meg – a vitában többen is hozzászóltak a fejlesztéseket érintő ponthoz. Végül kisebb módosítással, bizonyos kérvények nem tá-

Javaslat született a 2025-ös évben a város költségvetéséből nyújtandó pénzügyi támogatásról is. Dunaszerdahely évről évre költségvetéséből támogatja a pályázó civil szervezeteket, egyleteket, sportszervezeteket, a kultúra, az oktatás, a szociális szféra és a sport területén. Az idén január 31-ei határidővel lezajlott pályázatra összesen 113 kérvény érkezett, ebből hármat (a tavalyi pályázat elszámolása mindkét esetben időn túl volt) kizártak, így összesen 110 került elbírálásra. Ebből pedig 85 lett sikeres, vagyis kaphat városi támogatást.

Szabó Gyula Alapiskola tanára részül. Idén nem osztják ki sem a díszpolgári, sem a Pro Urbe Juvenis-díjakat.

A következő pontokban elfogadták a város 2022 és 2027 közötti időszakának szociális szolgáltatások közösségi tervét, módosították a képviselő-testület Egészségügyi és Szociális Gondoskodás Bizottsága összetételét (tagcserével külsőként Varga Éva kerül be ide). Ugyancsak rábólintott a plénum a Dunaszerdahelyi Szociális Szolgáltatások Központja és a Dunaszerdahelyi Idősek Otthona igazgatói éves jutalmának a kifizetésére a 2024-es évi prémi-



ummutatásával fogadták el a dokumentumot. Az egyeztetésen megvitatták azt az általános érvényű rendeletet is, amellyel módosul és kiegészül Dunaszerdahely Város 20/2019 sz. (2019. november 26.) a fejlesztési illetékről szóló általános érvényű rendelete.

Ugyancsak módosították a Dunaszerdahely Város területén található települési és kisebb építési hulladékok kezeléséről szóló általános érvényű rendeletet is. Ennek értelmében a föld alatti szeméttárolókhoz járó, a lakosok számára a város által biztosított, a kukákat nyitó csipet, ha nem veszi át a lakos, akkor szabálysértést követ el, vagyis büntethető lesz. Erre amiatt volt szükség, mert több lakos nem volt hajlandó a számára eljuttatott csipet átvenni.

A testületi ülésen foglalkoztak a dunaszerdahelyi három és öt év közötti gyermekek jövőbeli számának a becslésével is. Erre az óvodai férőhelyek tervezése miatt volt szükség, ugyanis a becslés eredményei is azt mutatják, csökken a gyermeklétszám. Félő, hogy a városi fenntartású óvodák „megtöltésére” mielőbb intenzívebb kampányt kell indítani. Erre hivatkozva el is utasította a Montekid Magyar Tanítási Nyelvű Óvoda kérvényét az önkormányzat az iskolai hálózatba történő besorolásról.

A testület jóváhagyta Dunaszerdahely Város díjainak odaítélését is. Eszerint az áprilisi Szent György-napok keretében megvalósuló városi díjátadó gálán városunk legrangosabb díját, a Pro Urbe-díját egy személynek és két szervezetnek adományozzák. Pro Urbe díjat kap Garay László egykori dunaszerdahelyi alpolgármester, korábbi városi képviselő életjubiléuma alkalmából, sok évtizedes városi képviselői munkásságának az elismeréseként. Pro Urbe díjat vehet majd át a Dunaszerdahelyi Plébániai Karitás, fennállásának 20. évfordulója alkalmából, illetve a rászoruló helyi családokért folytatott önzetlen munkájukért. Ugyancsak Pro Urbe díjban részesül áprilisban a 10. sz. Szent György Cserkészcsapat is. Dunaszerdahely legaktívabb ifjúsági közössége már 33 éve segíti a dunaszerdahelyi fiatalság fejlődését. Pro Educatione-díjban Kiss Anasztázia, a

ummutatók kiértékelése alapján, illetve a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ igazgatójával kiegészülve hár-muk 2025-ös évre vonatkozó, új prémiummutatóira is, valamint javaslat született „A kommunális hulladékok és azok összetevőinek kezelése Dunaszerdahely városában” megnevezésű nyilvános közbeszerzés kihirdetésének a jóváhagyására. Ezzel az önkormányzat célja a kommunális hulladékszállítás árának a mérséklése, illetve a hulladékgazdálkodás hatékonyabbá tétele.

A testület tudomásul vette a Neratovice tér 2144 számú társasház lakóinak kérését a parkolóhelyek bővítésére, amelyet igyekeznek is a város pár hónap belül megnyugtatón rendezni, új parkolóhelyek kiépítésével. Az ülést A. Szabó László interpellációja zárta, aki a városi kedvezménykártyák kapcsán intézett kérdéseket a hivatalhoz.

(nagy), fotó: Rózsár





Deň žien v Zariadení pre seniorov, v klube dôchodcov a v Malom Blahove

Vedenie mesta pri príležitosti Dňa žien navštívilo staršie dámy oboch lokalít Zariadenia pre seniorov. Pri príležitosti sviatku krajšieho pokolenia si uctili aj dámy v mestskom klube dôchodcov i v Malom Blahove v organizácii Občianskeho združenia Sikabony.

„Bolo by dobré, a to by som vám všetkým, milé dámy, chcel zaželať, aby si vás počas všetkých 365 dní v roku uctili tak, ako tomu býva 8. marca. Nech vám ostatní venujú viac pozornosti, viac uznania, viac úcty,“ povedal na jednom z podujatí Dňa žien primátor Zoltán Hájos.

Dámy potešili aj milým kultúrnym programom a drobnými darčekom.



Večer Pázmaneum na tému Mindszenty

Večer 14. marca vo Vermesovej vile v organizácii Občianskeho združenia Pázmaneum bol venovaný Józsefovi Mindszenty, poslednému prímasovi Maďarska. Na podujatí predstavili nový zväzok Pétera Taricsa o niekdajšom ostrihomskom arcibiskupovi. Publikáciu „Kardinál Mindszenty, svedomie Maďarov“ vydali pri príležitosti trojnásobného výročia Mindszentyho, ktorými sú 110. výročie arcibiskupovej vysviacky za kňaza, 80. výročie jeho vymenovania za ostrihomského arcibiskupa a 50. výročie jeho úmrtia.

„Péter Tarics nás oslovil s pre nás dôležitou témou. (...) Máme vzory, ktoré sa vždy a za každých okolností neoblomne zastávajú maďarstva a kresťanstva,“ povedal vo svojom pozdrave predseda OZ Pázmaneum Attila Karaffa. Podujatia sa zúčastnil aj mimoriadny a splnomocnený veľvyslanec Maďarska Dr. Csaba Balogh.

Spomienka pri hrobe domobrancu z roku 1848

Pri hrobe domobrancu Ignáca Sikabonyi Gálffyho z roku 1848 si 14. marca na starom cintoríne v Malom Blahove pripomenuli najväčší sen boja za nezávislosť z roku 1848, slobodu. Na pietnom akte organizovanom Občianskym združením Sikabony a Občianskym združením Mártona Biróa sa prítomným prihovorili miestny historik Attila Nagy a zástupca primátora Attila Karaffa.

Podujatia sa okrem iných zúčastnili aj vedúci dvoch organizátorov, historik Barnabás Vajda, Árpád Nagy, riaditeľ ZŠ Gyulu Szabóa spolu s deviatkami školy a členovia Slovenského priorátu Rytierskeho rádu sv. Juraja

Prvé dejstvo: Študentský hlas v Dunajskej Strede

Mládež mesta pod vedením študentského primátora Bulcsú Bíróa zorganizovala 7. marca v Mestskom kultúrnom stredisku Benedeka Csaplára v Dunajskej Strede hudobný program s názvom Diákhang - Študentský hlas 2025. Na podujatí predviedli svoju kreatívnu stránku mladé talenty, speváci, hudobníci a tanečníci z miestnych vzdelávacích inštitúcií. Väčšinu publika tvorili žiaci a ich učitelia, keďže medzi pozvanými boli aj mestské základné a stredné školy s vyučovacím jazykom maďarským.



Nőnap a panziókban, a nyugdíjasklubban és Sikabonyban

Nőnap alkalmából a nyugati és a keleti lakótelepi városi nyugdíjasotthon szépkorú hölgyeit látogatta meg a városvezetés, de az ünnep alkalmából tiszteletüket tették a városi nyugdíjasotthonban, valamint a Sikabony Polgári Társulás szervezte sikabonyi nőnapon is.

„Az lenne a jó, és ezt szeretném kívánni mindnyájuknak, kedves hölgyeim, hogy az év mind a 365 napján úgy figyeljenek Önökre, mint ahogy az március 8-án lenni szokott. Legyen hát nagyobb odafigyelés, nagyobb megbecsülés, nagyobb tisztelet Önöknek” – fogalmazott az egyik megnyitón Hájos Zoltán polgármester.

Mindegyik nőnap rendezvényen kultúrműsorral és apró figyelmességgel is megajándékozták a hölgyeket.



Az 1848-as honvédtiszt sírjánál emlékeztek

Szemerklő esőben emlékeztek az 1848-as honvédtiszt, Sikabonyi Gálfy Ignác sírjánál a 48-as szabadságharc legnagyobb álmáról, a szabadságról március 14-én a sikabonyi öreg temetőben. A Sikabony Polgári Társulás és a Bíró Márton Polgári Társulás szervezte főhajtáson Nagy Attila helytörténész és Karaffa Attila alpolgármester szólt a megjelentekhez.

Az eseményen részt vett többek között a két szervező társulás vezetősége mellett Vajda Barnabás történész, Nagy Árpád, a Szabó Gyula Alapiskola igazgatója, valamint az iskola kilencedikesei, illetve a Nemzetközi Szent György Lovagrend Szlovákiai Priorátusának tagjai is.



Mindszentyről szólt a Pázmaneum estje

Mindszenty Józsefről, Magyarország utolsó hercegprímásáról szólt a Pázmaneum Polgári Társulás estje március 14-én a Vermes-villában. Az eseményen Tarics Péternek az egykori esztergomi érsekről újonnan megjelent kötetét mutatták be. A „Mindszenty bíboros, a magyarok lelkiismerete” című kötet megjelenésének az apropóját Mindszenty hármás évfordulója képezi, így a főpásztor pappá szentelésének 110., esztergomi érseki kinevezésének 80., valamint halálának 50. évfordulójára emlékezik.

„Számunkra fontos témával érkezett Tarics Péter. (...) Nekünk vannak példaképeink, akik mindig, mindenkor, egyenes gerinccel kiálltak magyarságuk és kereszténységük mellett – fogalmazott a bemutatón Karaffa Attila, a szervező társulás ügyvezető elnöke. Az esten tiszteletét tette dr. Balogh Csabát, Magyarország Rendkívüli és Meghatalmazott Nagykövete is.



Első felvonás: Diákhang Dunaszerdahelyen

Diákhang 2025 címmel szerveztek zeneszínház előadást a város fiataljai, Bíró Bulcsú diákpolgármester vezetésével a dunaszerdahelyi Csaplár Benedek Városi Művelődési Központban március 7-én. A rendezvényen a helyi oktatási intézmények fiatal tehetségei, énekesek, zenészek és táncosok mutatkoztak be kreatív oldalukról. A nézőközönség többségét diákok és tanáraik alkották, hiszen a meghívottak között a város magyar tanítási nyelvű alap- és középiskolái szerepeltek.



PROGRAMAJÁNLÓ – PONUKA PROGRAMOV

| | | | | | |
|--------------------|-------|--|--------------------|-------|--|
| Április 1. | 19.00 | Csaplár Benedek VMK Anyu - színházi előadás | 1. aprília | 19.00 | MsKS Benedeka Csaplára S mamou - div. predstavenie |
| Április 2. | | Egyesített Iskola - Szent István tér 4. Séta az autizmussal élőkért | 2. aprília | | Spojená škola - Nám. sv. Štefana 4. Prechádzka pre ľudí s autizmom |
| Április 3. | 17.30 | MCC, Malom utca 4629/2A Győrfi Pál: Testről és lélekről | 3. aprília | 17.30 | MCC Dunajská Streda Pál Győrfi: O tele a duši |
| Április 3. | 18.00 | Művészeti Alapiskola Dunaszerdahelyi Zenei Napok Érdi Tamás (HU) zongorakoncert | 3. aprília | 18.00 | Základná umelecká škola Dunajskostredské hudobné dni Klavírný koncert: Érdi Tamás (HU) |
| Április 3. | 18.00 | NFG Klub Ostrozánsky Gellért Könyvbemutató | 3. aprília | 18.00 | NFG Klub Knižná prezentácia a rozhovor s Gellértom Ostrozánskym |
| Április 4. | 17.00 | Csallóközi Könyvtár Bereck József: Emberszelídítő. Könyvbemutató | 4. aprília | 17.00 | Žitnoostrovská knižnica Prezentácia knihy Józsefa Berecka |
| Április 4. | 19.00 | Soul Hunter Music Club Depresszió zenekar | 4. aprília | 19.00 | Soul Hunter Music Club Depresszió – koncert |
| Április 5. | 15.30 | MOL Aréna DAC 1904 - FK Želez.Podbrezová | 5. aprília | 15.30 | Žitnoostrovské osv. stredisko Výtvarný kurz |
| Április 5. | 13.00 | Városi Sportcsarnok BK DSG DS – Partizánske | 5. aprília | 13.00 | MOL Aréna DAC 1904 - FK Želez. Podbrezová |
| Április 5. | 19.00 | Csaplár Benedek VMK A Győri Filharmonikus Zenekar és Hot Jazz Band közös koncertje | 5. aprília | 19.00 | Mestská športová hala BK DSG DS – Partizánske |
| Április 5. | 20.00 | NFG klub Stoner Night | 5. aprília | 19.00 | MsKS Benedeka Csaplára Győri Filharmonikus Zenekar, Hot Jazz Band - koncert |
| Április 5. | 20.00 | Soul Hunter Music Club Kalapács | 5. aprília | 20.00 | NFG klub Stoner Night |
| Április 6. | 11.00 | Csaplár Benedek VMK Szabó Magda: Tündér Lala | 5. aprília | 20.00 | Soul Hunter Music Club Kalapács |
| Április 6. | 18.00 | Csaplár Benedek VMK Mondjad, Atikám! - Vecsei Miklós és Balla Gergely estje | 6. aprília | 11.00 | MsKS Benedeka Csaplára Víla Lala - div. predstavenie |
| Április 7. | | Csaplár Benedek VMK folkKÖR – Éva Korpás | 6. aprília | 18.00 | MsKS Benedeka Csaplára Mondjad, Atikám! - večer o živote a diele Attilu Józsefa |
| Április 7. | 19.00 | Csaplár Benedek VMK folkKÖR – Görcs Tamás | 7. aprília | | MsKS Benedeka Csaplára folkKÖR – Éva Korpás |
| Április 7. | 13.00 | ADVENTIM Munkatársak és diákok ellenálló- képességének támogatása. | 7. aprília | 19.00 | MsKS Benedeka Csaplára folkKÖR – Tamás Görcs |
| Április 7. | 18.00 | Csallóközi Könyvtár Bakos Attila: Az emberben rejlt isteni erő | 7. aprília | 13.00 | ADVENTIM Podpora reziliencie pedagogických a odborných zamestnancov a žiakov. |
| Április 8. | 18.00 | Csallóközi Múzeum Hodossy-est: Az idő időtlensége | 7. aprília | 18.00 | Žitnoostrovská knižnica Prednáška Attilu Bakosa |
| Április 9. | 17.30 | Csallóközi Könyvtár Ketten Zenekar - koncert | 8. aprília | 18.00 | Žitnoostrovské múzeum Večer Gyulu Hodossyho |
| Április 9. | 18.00 | Csallóközi Múzeum Dunaszerdahelyi Zenei Napok Patkoló Ensemble | 9. aprília | 17.30 | Žitnoostrovská knižnica Ketten - akustický koncert |
| Április 10. | 17.00 | Művészeti Alapiskola Dunaszerdahelyi Zenei Napok Kiállításmegnyitó | 9. aprília | 18.00 | Žitnoostrovské múzeum Dunajskostredské hudobné dni Patkoló Ensemble |
| Április 10. | 18.00 | Művészeti Alapiskola Dunaszerdahelyi Zenei Napok Pedagógusok koncertje | 10. aprília | 17.00 | Základná umelecká škola Dunajskostredské hudobné dni Vernisáž žiackych prác výtvarného odboru |
| Április 10. | 19.00 | Csaplár Benedek VMK Móricz Zsigmond: Úri muri | 10. aprília | 18.00 | Základná umelecká škola Dunajskostredské hudobné dni Koncert pedagógov ZUŠ-MAI |



MassageCenter
Thermalpark Dunajská Streda

TRADICIONÁLIS MASSZÁZSOK

EGYENESEN BALIRÓL

TRADIČNÉ MASÁŽE
PRIAMO Z OSTROVA

újdonság
novinka

Bali



THERMALPARK DS, GABČÍKOVSKÁ CESTA 237/38 929 01 DUNAJSKÁ STREDA
REZERVÁCIE: +421 905 489 565, masaze@thermalpark.sk

Április 20–28-a között lehet beíratni a kiselsősöket a 2025/26-os tanévre

Zápisys prváčikov na školský rok 2025/26 sa budú konať medzi 20. a 28. aprílom



A Dunaszerdahelyi Önkormányzat által fenntartott alapiskolák első évfolyamaiba a beíratás április 20–28-a között zajlik, reggel 7.30-tól délután 16.30-ig, szombaton pedig 8.00 és 12.00 között.

A szakemberek egyértelmű tanácsa, hogy az iskola kiválasztásakor minden esetben az anyanyelvi oktatást érdemes a szülőknek választaniuk.

A beíratáson részt kell venni a szülőknek és a gyermeküknek is, és a szülő köteles bemutatni a személyi igazolványát és gyermekének születési bizonyítványát, amelyről másolatot készít az iskola. Szükség szerint az alapiskolák kérik az egyéb egészségi állapotát igazoló dokumentumot, vagy ha bírósági döntés alapján a gyermeki felügyelet meg van határozva, akkor az arra vonatkozó dokumentumot is be kell mutatni.

Azok a kicsiknek, akiknek a 2024/2025-ös tanévben engedélyezett halasztásuk volt, újra be kell iratkozniuk.

Ha a 6. életévét betöltött gyermek azonban még nem iskolaérett, akkor az óvoda igazgatója határoz az óvodai képzés folytatásáról az adott nevelési tanácsadó- és megelőzési intézmény, valamint a gyermekorvos engedélye alapján a szülő/szülők beleegyezésével.

A beíratáshoz szükséges dokumentumok letölthetők az egyes alapiskolák honlapjain és közösségi felületein is. Bővebb információért a szülők az adott alapiskolák igazgatóságain is érdeklődhetnek.

Zápisys do prvých ročníkov základných škôl v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda sa konajú v dňoch 20. až 28. apríla v čase od 7:30 do 16:30 a v sobotu od 8:00 do 12:00.

Odborníci jednoznačne radia rodičom, aby pri výbere školy podľa možnosti volili vzdelávanie v materinskom jazyku.

Zápisu sa musia zúčastniť rodičia aj ich dieťa, pričom rodič je povinný predložiť občiansky preukaz a rodný list dieťaťa, ktorého kópiu si na mieste vyhotoví škola. V prípade potreby si základné školy vyžadujú ďalšie doklady preukazujúce zdravotný stav. V prípade, ak bola starostlivosť o dieťa určená na základe rozhodnutia súdu, je potrebné predložiť aj príslušný doklad.

Tie deti, ktoré mali schválený odklad v školskom roku 2024/2025, bude treba znovu zapísať.

V tom prípade, ak dieťa, ktoré dovŕšilo 6. rok života, ešte nie je zrelé na školu, o pokračovaní vzdelávania v materskej škole rozhoduje riaditeľka materskej školy na základe povolenia daného zariadenia výchovného poradenstva a prevencie a detského lekára so súhlasom rodiča (rodičov).

Dokumenty potrebné na zápis je možné stiahnuť z webových stránok a platforiem sociálnych médií jednotlivých základných škôl. Pre bližšie informácie sa môžu rodičia obrátiť na riaditeľstvá príslušných základných škôl.

ZUBÁR GYŐR FOGORVOS

96smile.com/sk Tel.: +36 30 904 1866



Bamboo food
zdravá výživa
egészséges élelmiszer

**Gluténmentes,
tejmentes, cukormentes
élelmiszerek és
gyógynövényteák**

SUGAR free **LACTOSE free** **GLUTEN FREE** **NATURAL ORGANIC 100%**

Karcsai út 768/2, Nyékvárkony **Bamboofoods**

KRÓNKA – KRONIKA

Születések – Novorodenci

Botló Noemi
Červeňáková Lea
Henczel Zsejke
Horváth Kristóf
Karácsony Leo
Siposová Amira
Szigeti Dávid
Tükör Dominik Mateo

Házasságkötések – Sobáše

Benkovszký Péter – Ferenczyová Nikoleta
Eštok Štefan – Horváthová Kristína
Paxián Vojtech – Lászlóová Veronika
Rosztovics János – Monozlaiová Barbora
Ing. Végh Elemér – Katonová Júlia

Elhalálásokok – Zomreli

Bencsicsová Rozália (1943)
Ing. Bernáth Gašpar (1947)
Csákyová Margita (1953)
Csibová Zlatica (1941)
Gálffyová Jolana (1941)
MUDr. Görözd Margit (1936)
Hajas Ladislav (1967)
Johancsiková Hilda (1964)
Léli Štefan (1935)
Lukácsová Barbora (1938)
Marczellová Mária (1957)
Miklósfalvai Gabriel (1946)
Misíková Mária (1936)
Rózsa Arnold (1991)
Sárköziová Jolana (1947)
Veselá Valéria (1954)



A PÁZMANEUM SZERVEZÉSÉBEN

**FELVIDÉKRŐL
KITELEPÍTETTEK
EMLÉKNAPJA**

2025. ÁPRILIS 11., 18:00
**DUNASZERDAHELY,
KITELEPÍTETTEK EMLÉKMŰVE
(VÁROSI SZABADIDŐPARK)**

NE FELEDD!

TÖRTÉNELMI VISSZATEKINTÉST TART
DR. HÁJOS ZOLTÁN, DUNASZERDAHELY
VÁROS POLGÁRMESTERE.



A Municipal városi vállalat munkatársainak köszönhetően hamarosan virágba borul a város. *foto: Rózsár*

APRÓHIRDETÉS

- Eladó bontott csirke, Dunaszerdahelyen házhoz szállítással.
Érdeklődni a 0904 644 950-es telefonszámon lehet.
- Öregebb családi házat bérelnénk.
Tel.: 0910 619 184
- Városi kézbesítő szolgálat munkatársakat keres.
Érdeklődni a 0904 644 950-es telefonszámon.
- Eladó faanyag (deszka, gerenda, lécs).
Érdeklődni a 0910 619 184-es telefonszámon lehet.

További információk, híreink, programkínálat Dunaszerdahelyről:

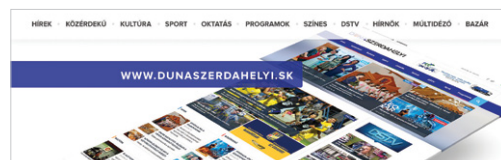
www.dunaszerdahelyi.sk

Všetky články, programy, aktuálne informácie a správy nájdete na našej stránke: **www.dunajskostredsky.sk**

Elérhetőség – kontakt:

Cím / Adresa: Erzsébet tér 1203; / Alžbetínske námestie 1203;

E-mail: press@perfects.sk





MOL LIGA-GYŐZTES A HC DAC DUNASZERDAHELY

A sárga-kékek 2025. március 15-én, szombaton Nagymihályban léptek pályára a bajnokság szempontjából kulcsfontosságú rangadón, ahol a luventa Michalovce ellen vívták meg a MOL Liga 21. fordulóját. A mérkőzés hatalmas csatát hozott, de végül a HC DAC diadalmaskodott, ezzel megszerezve a MOL Liga bajnoki címét!

VÍŤAZ MOL LIGY HC DAC DUNAJSKÁ STREDA

V 15. marca 2025 odohrali žltu-modré v Michalovciach kľúčový zápas súťaže, v ktorom nastúpili proti luvente Michalovce v rámci 21. kola MOL Ligy. Zápas bol veľkou bitvou, ale nakoniec HC DAC triumfoval a získal titul v MOL Lige!

Lomtalanítás Dunaszerdahely családi házas övezeteiben

Dunaszerdahely Város Önkormányzata értesíti a lakosságot, hogy 2025-ben az alábbi időpontokban kerül sor a lomtalanításra: **2025. március 29., április 5., április 12.**

Fontos tudnivalók a lomtalanításról:

A lomtalanítás során kihelyezhető hulladékok közé tartoznak a bútorok, nagyobb méretű háztartási berendezések, szőnyegek, ágybetétek, fém- és műanyag tárgyak, valamint elektronikai hulladék, például televíziók és mosógépek.

Nem helyezhetők ki azonban építési törmelékek, autógumik, veszélyes hulladékok, mint festékek vagy vegyszerek, valamint zöldhulladék.

A lomokat kizárólag a megjelölt napon, reggel 6 óráig lehet kihelyezni az ingatlan elé, és ügyelni kell arra, hogy a kihelyezett hulladék ne akadályozza a közlekedést. Köszönjük az együttműködést!

Bővebb információk: dunaszerdahelyi.sk



Zber nadrozmerného odpadu v meste Dunajská Streda, v zónach s rodinnými domami

Mesto Dunajská Streda informuje obyvateľov, že v roku 2025 sa zber nadrozmerného odpadu uskutoční v nasledovných termínoch: **29. marec 2025, 5. apríl a 12. apríl**

Dôležité informácie o zbere nadrozmerného odpadu:

Počas zberu nadrozmerného odpadu môžu obyvatelia vyložiť nábytok, veľké domáce spotrebiče, koberce, matrace, kovové a plastové predmety, ako aj elektronický odpad, napríklad televízory a práčky.

Zakázané je však vyložiť stavebný odpad, pneumatiky, nebezpečný odpad ako farby či chemikálie, a bioodpad. Odpad je potrebné vyložiť pred nehnuteľnosť výlučne v deň zberu do 6:00 hodiny ráno, tak aby nebránil v doprave. Ďakujeme za spoluprácu!

Viac informácií: dunajskostredsky.sk



Dunajskostredský hlásnik. Vydavateľ: Perfects a.s.

Dunaszerdahelyi Hírnök. Kiadja: Perfects Rt.

Séfredaktor: Attila Nagy • Sídlo vydavateľa a adresa redakcie: Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda • IČO vydavateľa: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunajskostredsky.sk • Grafická príprava: Vince Rózsár – Rovin • Tlačiareň: Komárňanské Tlačiarne, spol. s r.o. • Expedícia: Perfects • Evidenčné číslo: 233/08 • Nepredajné • Vychádza 11-krát ročne. • Nové číslo časopisu vyjde: 29. apríla 2025.



perfects.es

Főszerkesztő: Nagy Attila • A kiadó székhelye: Erzsébet tér 1203, 929 01 Dunaszerdahely • A kiadó azonosítószáma: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunaszerdahelyi.sk • Nyomdai előkészítés: Vince Rózsár – Rovin • Nyomda: Komáromi Nyomda, spol.s.r.o. • Lapterjesztés: Perfects • Nyilvántartási szám: 233/08 • Ingyenes • Megjelenik évente 11 alkalommal. • Következő megjelenés: 2025. április 29.